

**消息、報告、代禱：**

1. 竭誠歡迎今天首次到訪的朋友，請填妥歡迎卡，我們會為您禱告；上週有趙玲、劉玉華及鍾飛燕與我們一起崇拜，神必賜福與你們。**攜帶手機者請關機或調至靜音振動，以免影響崇拜的進行，謝謝合作。**
2. **感恩節**：當週週間聚會暫停一次，小組聚會由各小組自行決定聚會時間及方式，鼓勵 VA 及 MD 各小組間聯合聚會，以增進情誼。
3. **友善提醒**：有關使用教會電郵址 spring4life@yahogroups，發送個人電郵之事，請弟兄姊妹自我約束，以免影響教會形象。
4. **牧長同工宣教行程預告**：牧師將於(11/24-12/1)前往中國宣教、堅固門徒，李長老(11/24)隨行，梁剛執事(11/20)啟程參與；牧師另將往新馬培訓門徒(12/3-12/10)，並往韓國探親(12/11-12/18)，請弟兄姊妹迫切代禱。並為此期間，傳講信息之三位牧者劉和錫牧師、鄭慧兒牧師及張伯笠牧師代禱。
5. **兒童主日學通告**：為配合衛理教會將樓下衛斯理廳，租借給另一團體使用，兒童主日學老師、學童請先至二樓 13 號教室聚集，唱詩禱告後重新分配上課地點。
6. **肢體關懷/健康代禱**：師母尊翁張泓伯伯、李文軒伯伯、梅伯母、黃倩姊妹母親、曉東/新霞執事親友、蔡秉璋執事公公、胡學美執事及胞妹、蕭玉梅執事、楊平、張瑋、張威國、京萍父親張伯伯等肢體的康復；龐紅宇弟兄化療過程及支持。
7. **回國/外出肢體**：師母將於(11/17-12/18) 前往韓國探親；張阿姨(10/30)前往堪薩斯州；金玉琴(10/11)前往 New Jersey；劉明(10/21)返國探親；曉東(10/13-20)返國接父母來美，鄭志波哥哥志平來美，請為他蒙恩得救代禱。
8. **宣教關懷代禱**：舊金山灣區(王維亞)、新加坡基督生命堂(朱志山、朱玫鋼)、吉隆坡基督生命堂(謝詠薇)、山東淄博基督生命堂(段翰林、王雲)、瀋陽基督生命堂(張勝慶)、神學生(周靜宜、陳莉君)。

**上週出席與奉獻：(成人/兒童)**

主日	週五	什一奉獻	感恩奉獻	特別奉獻	宣教奉獻	兒童奉獻	總計
91/38	102	\$3,146.00	\$180.00	\$1,500.00	-	\$11.43	\$4,837.43

**事奉同工：**

週日	招待	禱告	兒童主日學		司琴	茶點服務	
今日	學群/麗璇	周牧師	素賢/麗璇/秉璋/志波/新霞		吳長老娘	香萍/露雅/陳倩	
下週	學群/麗璇	雷長老	Brian/浩瀾/惠琳/梅玉/純慧		吳長老娘	香萍/露雅/純慧	
週間	崇拜翻譯	禱告會翻譯	禱告會兒童	週二禱告	週二兒童	週三禱告	週三兒童
本週	李長老	志峰	繼理	雷長老娘	果果	曉霞	志波
下週	吳長老	志峰	志峰	-	-	-	-



**華府基督生命堂**  
Christian Life Church of Washington DC

www.spring4life.com · info@spring4life.org

# 點燃靈火之年



**主日崇拜:** Rockville United Methodist Church, Sanctuary; 2-4pm  
(112 West Montgomery Ave., Rockville, MD 20850)

**聯絡電話:** (703) 319-1470 李牧師 (703) 574-4440 雷長老  
(703) 356-5073 吳長老 (202) 459-9073 李長老

# 主日崇拜程序

主後 2008 年 11 月 16 日

領會：李徹牧師

證道：李徹牧師

敬拜與讚美

使徒信經

(見週刊右頁)

宣告、祈禱

唱詩

《41》神之愛

啟應文

(見週刊右頁)

唱詩

《344》主翅膀下

禱告

經文

雅歌書(Song of Songs) 1-8 章

『我的佳偶，你甚美麗，你甚美麗！』

講道

“How Beautiful You Are, My Darling!

Oh, How Beautiful!”

回應詩歌、奉獻

《359》愛主更深

消息、報告、代禱

感恩禱告

頌榮

《536》三一頌

祝禱

默禱

之祈執事

會眾

領會

會眾

會眾

會眾

周立牧師

牧師

牧師

會眾

雷長老

牧師

會眾

牧師

會眾

## 啟應經文

羅(Romans)5:8, 8:28, 31-35, 37-39

啟：惟有基督在我們還作罪人的時候爲我們死，神的愛就在此向我們顯明了。  
/ But God demonstrates his own love for us in this: While we were still sinners, Christ died for us.

應：我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按他旨意被召的人。  
/ And we know that in all things God works for the good of those who love him, who have been called according to his purpose.

啟：既是這樣，還有什麼說的呢？神若幫助我們，誰能敵擋我們呢？/ What, then, shall we say in response to this? If God is for us, who can be against us?

應：神既不愛惜自己的兒子，爲我們眾人捨了，豈不也把萬物和他一同白白地賜給我們嗎？/ He who did not spare his own Son, but gave him up for us all--how will he not also, along with him, graciously give us all things?

啟：誰能控告神所揀選的人呢？有神稱他們爲義了。/ Who will bring any charge against those whom God has chosen? It is God who justifies.

應：誰能定他們的罪呢？有基督耶穌已經死了，而且從死裏復活，現今在神的右邊，也替我們祈求。/ Who is he that condemns? Christ Jesus, who died--more than that, who was raised to life--is at the right hand of God and is also interceding for us.

啟：誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難嗎？是困苦嗎？是逼迫嗎？是饑餓嗎？是赤身露體嗎？是危險嗎？是刀劍嗎？然而靠著愛我們的主，在这一切的事上已經得勝有餘了。/ Who shall separate us from the love of Christ? Shall trouble or hardship or persecution or famine or nakedness or danger or sword? No, in all these things we are more than conquerors through him who loved us.

齊：因為我深信無論是死，是生，是天使，是掌權的，是有能的，是現在的事，是將來的事，是高處的，是低處的，是別的被造之物，都不能叫我們與神的愛隔絕；這愛是在我們的主基督耶穌裏的。/ For I am convinced that neither death nor life, neither angels nor demons, neither the present nor the future, nor any powers, neither height nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God that is in Christ Jesus our Lord.

## 使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。我信我主耶穌基督，上帝獨生的子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生；在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間，第三天從死裏復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；將來必從那裏降臨，審判活人死人。我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；我信身體復活；我信永生。阿們。